



加利福尼亞的保護和倡導系統

## 第十六款 – SSI 中的就業支持/ 工作激勵計劃

---

2016 年三月, 出版號 #5523.04

### 我去工作後，我的 SSI 福利會怎樣？

這是接受補充保障收入 (SSI, Supplemental Security Income) 而想去工作的人最常問的問題。

社會保障總署 (SSA, Social Security Administration) 提供可為您就業努力提供幫助的就業支持/工作激勵計劃。這些就業支持/工作激勵使您在就業過渡時仍可以保留一些或所有的 SSI 付款及“加州醫療” (MediCal)。以下是有關 SSI 接受者工作時可享用的 SSA 就業支持/工作激勵計劃的討論。

#### I. SSI 就業支持/工作激勵計劃

**可計收入:** 如果您接受 SSI 並工作，SSA 必須決定您的可計收入 (CI, countable income)。CI 是計入您的 SSI 付款的每月總收入。換一種說法，您的 SSI 支票將因可計收入的數目而減少。

**計算您的可計收入:** 在決定您收入中有多少會減少您的 SSI 付款時，SSA 通過允許從您的總收入中排除及扣除某些費用來計算您的可計工資收入(CI)。這些費用和扣除包括:

- **一般收入排除 (GIE, General Income Exclusion)** – \$20 的 GIE 從任何勞動或非勞動收入中扣除。
- **勞動收入排除 (EIE, Earned Income Exclusion)** – \$65 的 EIE 僅從勞動收入中扣除。
- **百分之五十 (50%) 的忽略**，小計的百分之五十可被忽略，因為您每掙 \$2.00, SSA 就從您的 SSI 付款中減少 \$1.00。
- **與身體障礙有關的工作費用 (IRWE, Impairment Related Work Expense)** 是與您的身體障礙有關、自費購買物品或服務，使您得以工作且無他人報銷的費用。
- **學生勞動收入排除 (SEIE, Student Earned Income Exclusion)** 是對在職殘障學生的收入排除。學生必須在 22 歲或以下，並正在學校或家中上教育課程。
- **盲人工作費用 (BWE, Blind Work Expense)** 接受 SSI 的盲人為工作而承擔的費用。只有盲人才可使用 BWE。
- **實現自我支持的計劃 (PASS, Plan for Achieving Self Support)** 是一項讓 SSI 接受者能將其收入/資源中的一部分存起來，以達到某一具體職業目標的工具。
- **自我支持所必需的財產 (PESS, Property Essential for Self Support)** 是自僱人士或獨立承包商擁有、生意成功所必需的財產。此財產/資源將不納入決定 SSI 付款資格的可計收入的計算。

**計算您的 SSI 付款額**：在決定您應收到的 SSI 數目時，SSA 從您的 SSI 支票數目中減去您的可計收入 (CI)，如尚有餘額，得出新的 SSI 支付數目。在加州，您的 SSI 支票包括聯邦和州政府的合併付款。您的 SSI 支票包括：

- **聯邦福利率 (FBR, Federal Benefit Rate)** – FBR 是聯邦政府最多可支付的 SSI 福利 (2016 為 \$733)。

- 州補充計劃 (SSP, State Supplement Program) - SSP 是加州政府最多可支付的 SSI 福利 (目前非盲人為\$156.40/盲人為\$211.40)。

範例: 您工作并每月有總共 \$1,000.00 的工資。您還接受\$889.40 (殘障) 或 \$944.40 (盲人) 的 SSI 的付款, 並有與 SSI-相連的 MediCal 保險。

此範例將展示如何用基本的可計收入公式計算可計收入和 SSI 付款。此範例不包括其他如 IRWE, BWE 或 SEIE 等就業支持/工作激勵。

### 可計收入的計算

總收入	\$1,000.00	稅前
一般收入排除 – GIE	\$-20.00	
餘額	\$980.00	
勞動收入排除 – EIE	\$-65.00	
餘額	\$915.00	
50% 忽略 (除以 2)	\$457.50	
總可計收入 – TCI	\$457.50	

### SSI 付款的計算

	<i>Non-Blind</i>	<i>Blind</i>
2016 聯邦福利率 – FBR	\$733.00	\$733.00
2016 加州補充計劃 - SSP	+\$156.40	+\$211.40
SSI 發放總數	\$889.40	\$944.40
減去可計收入 (如上)	-\$457.50	-\$457.50
SSI 付款數目	\$431.90	\$486.90

\*\*當總可計收入(TCI)為零或負數時, 您當月可享受 SSI 全數付款。

您的總收入將為 \$1,431.90 (\$1000 工資 + \$431.90 SSI) 或 \$1486.90 (\$1000 工資 + \$486.90 SSI)。您可以保留與 SSI 相連的 MediCal 保險。

**MediCal 保險**：SSI 接受者可有資格享用不同種類的 MediCal，接受 MediCal 服務。這些計劃包括：

- *與 SSI 相連的 MediCal* – 根據 SSA 法，您即便得到 \$1.00 的 SSI 付款，也有權享用全範圍的 MediCal 保險。
- *第 1619b 節 MediCal* – 根據社會保障法 (The Act, Social Security Act) 第 1619b 節，如果您失去 SSI 現金支付的主要原因是您的收入，則允許您保留 MediCal 保險。您可以保留不超過 2015 年 \$37,805 的州“水準”的 MediCal 保險。您還可以根據您個人的醫療費用，與州 MediCal 部門協商一個個人的水準數目。  
*250% 加州殘障人士工作計劃 (250% CWD program, California Working Disabled Program)* - 250% CWD 計劃是加州的醫療補助 (Medicaid) “買入”計劃，它允許您通過州系統，購買全範圍的 MediCal 保險。
- *老年、殘障聯邦貧困水平 (A&DFPL, Aged, Disabled Federal Poverty Level) MediCal* – A&DFPL 計劃為符合收入和資產要求的個人提供全範圍的 MediCal。盲人如果兼有殘障，還可符合 A&DFPL 計劃的資格。
- *有醫療需求人士 MediCal 計劃 (Medically Needy MediCal program)*  
– 有醫療需求人士計劃是一項 MediCal 計劃，個人根據收入可能有每月共付額或“費用分享”。

**加急恢復**：“工作券” (Ticket to Work) 計劃中的加急恢復 (EXR, Expedited Reinstatement) 條例使您恢復福利更為簡便。在某些情況下，即使您連續 12

個月或 12 個月以上不符合 SSI 福利資格且未有新的申請，您的 SSI 福利还是可以恢復的。

加急恢復條例允許您告知 SSA 您已經沒有令您不合格接受 SSI 付款的收入。您可以要求恢復福利。您的福利在大約三到六週內可以被恢復。

如需更多有關 SSA 就業支持/工作激勵計劃的信息，您可以訪問位於 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) 的社會保障網站，或获取一份 SSA 的出版物，**有關就業支持的紅皮書** (Redbook on Employment Supports)。您也可以聯絡 SSA、工作激勵計劃和幫助項目在您地區的区域工作激勵協調員。您還可以聯繫“對社會保障受益人的保護和倡導” (PABSS, Protection and Advocacy for Beneficiaries of Social Security) 計劃，致電 800-776-5746 或訪問位於 [www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org) 的 Disability Rights California 網站。

*SSA 僅審閱了以下出版物的技術準確性；然而，這不能被視為 SSA 的官方文件。*

*Disability Rights California 由多方資助，如需完整的資助者名單，請訪問 <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.*

---